



# PARAFIA MATKI BOŻEJ KRÓLOWEJ POLSKI OUR LADY QUEEN OF POLAND CHURCH

625 Middlefield Rd. Scarborough, ON M1V 5B8 Tel. 416-332-0724

<https://olqueenofpolandsc.archtoronto.org>

[olqueenofpolandsc@archtoronto.org](mailto:olqueenofpolandsc@archtoronto.org)

Znajdź nas:



<https://www.facebook.com/parafiaawtoronto/>

Duszpasterstwo Prowadzą Księża Chrystusowcy  
Pastoral Care provided by the Society of Christ Fathers

Rev. Waldemar Matusiak, SChr  
Proboszcz/Pastor

Rev. Chris Czapla, SChr  
Wikariusz/Associate Pastor



Dear Fr. Waldemar, Fr. Chris & Parishioners,

I wish to thank you very much for the blessed gathering at the Parish church, celebrating our faith and the fraternal gathering. I am grateful for the warm welcoming, the fervour of devotion and the generous gifts. May your ministry and the Christian witnessing continue to grow and give glory to God & save souls. With deep appreciation & communion, + J. Leo

Most Reverend Francis Leo | Archbishop of Toronto

1155 Yonge Street | Toronto, Ontario M4T 1W2 | [archbishop@archtoronto.org](mailto:archbishop@archtoronto.org) | T 416.934.0606 | F 416.934.3452

**Is 35:4-7a; Jas 2:1-5; Mk 7:31-37**

Responsorial Psalm (146): **Praise the Lord, my soul!**

### **VISIT OF THE ARCHBISHOP OF TORONTO TO OUR PARISH**

On the cover of today's bulletin is a photocopy of a handwritten thank you letter from the Archbishop Francis Leo for meeting with our community on August 23. A report from the archbishop's visit was posted on the archdiocesan website: [www.archtoronto.org](http://www.archtoronto.org)

### **FOUNDING DECREE OF THE SOCIETY OF CHRIST**

September 8, which is celebrated as the feast of the Nativity of the Blessed Virgin Mary, is associated with an important event in the life of the Society of Christ. On this day, in 1932, the Primate of Poland, Cardinal August Hlond, issued a decree establishing a new religious congregation whose mission is to serve Polish emigrants.

### **SINHALA LANGUAGE MASS**

On Sunday, September 8, at 5:00 p.m. Holy Mass will be celebrated at our church in Sinhala language. Everyone is welcome to attend!

### **SPIRITUS EAST YOUNG ADULT MINISTRY (AGES 19 – 39)**

We are back and are beyond excited to see you on **September 11, at St. Elizabeth of Hungary Parish** at 7:00 p.m. for our annual BBQ social kick-off! Join us for an amazing night filled with fun, fellowship, and incredible food! Calling all musicians! Please bring an instrument and join us for praise and worship around the campfire. We will end off the night with s'mores! Bring your friends and see you there! Please register via [ocytoronto.org](http://ocytoronto.org) so we can get an accurate headcount of food. For more information or to get involved contact Samantha Goh: [spirituseast@gmail.com](mailto:spirituseast@gmail.com) or 416-599-7676.

### **EUCCHARISTIC CONGRESS IN QUITO, ECUADOR**

The 53rd International Eucharistic Congress will be held on September 8-15 in the capital of Ecuador, Quito, at which our community will be represented by Fr. Waldemar departing to Quito on Tuesday, September 10. The International Eucharistic Congress is a recurring meeting of Catholics in various parts of the world, which aims to strengthen faith in the Sacrament of the Eucharist and give it the greatest adoration. The first International Eucharistic Congress took place in Lille, France, in 1881. As of 1960, the congress takes place every 4 years. In Poland, the 46th International Eucharistic Congress was held in Wrocław in 1997. The previous, 52nd Congress was held in Budapest, Hungary. Quito was chosen as the location of the Congress due to this year's 150th anniversary of the consecration of Ecuador to the Sacred Heart.

Holy Mass ending the International Eucharistic Congress in Quito, will be presided over by the Papal Legate, Cardinal Baltazar Enrique Porras Cordozo, (Archbishop Emeritus of Caracas, Venezuela). Fr. Waldemar will be concelebrating for the intentions of our Parish.

### **PARISH PICNIC**

This year's Parish Picnic will take place on Sunday, September 22 here at the church grounds. Organizers are working hard on details making sure there will be plenty of attractions for children and adults. We are seeking generous sponsors like you to help us offset the costs. Bottle water, can pop, coffee cans, raffle prizes, gift cards and monetary donations are much appreciated.

### **IMPORTANT - CHURCH CLOSURE**

The annual religious retreat for the Society of Christ priests will be held on September 16-20 in Washington, Michigan. During this time our church will be **CLOSED!**

### **SATURDAY POLISH SCHOOL**

On September 14, at 9:30 a.m. a new school year begins at the Polish school in our parish. In addition to Polish language, history and geography classes, there are catechesis and preparation for the holy sacraments. Children can also enroll in scouting. Due to the lack of any government and school board funding, there is a tuition fee in place. For more information, registration and forms, please visit the parish website: <https://olqueenofpolandsc.archtoronto.org/pl/parish-life/polska-szkola/> New families please contact us at [szkolascarborough@gmail.com](mailto:szkolascarborough@gmail.com) or 416-706-879.

Registration forms will be also available in the narthex of our church.

### **IN THEATRES NOW: "THE FORGE"**

We are inviting you to watch a new Hollywood film called "The Forge" which is in theatres now. The film is about a 19-year-old seeking direction in life and realizes that he needs to discover how God might have a greater purpose for his life.

The movie was written and produced by popular American Christian filmmakers the Kendrick Brothers. The movie shows a strong positive message of faith, prayer, discipleship and responsibility. A good movie for all, but especially relatable to families with teens and/or young adults. The film's trailer can be found here: <https://api.community.getplaiced.com/c/4ce5b5550e>

### **HISTORIC TOUR OF ST. MICHAEL'S CEMETERY**

Catholic Cemeteries & Funeral Services – Archdiocese of Toronto invites you to join us as we take a step back in time to the infancy of our city and archdiocese as we tour historic St. Michael's Catholic Cemetery on Saturday, September 14, 2024 at 11:00 a.m. (1414 Yonge St., Toronto M4T 1Y5). Situated on 10 acres at St. Clair and Yonge streets, opened in 1855, it became the final resting place for over 29,000 of the Catholic faithful of Toronto.

### **SHARELIFE**

#### **Answer the call to compassion**

100,000 people in Toronto are expected to turn to food charities for the first time in 2024. Through our parish's support, ShareLife, Catholic Charities of the Archdiocese of Toronto, and a generous anonymous donor are committing \$750,000 to fund food banks and meal programs throughout the archdiocese.

Reaching our parish campaign goal will help to make these grants possible. We have currently raised **\$14,791.00** towards our suggested goal of **\$15,000.00**. Please help us achieve our goal and combat hunger at [sharelife.org/donate](http://sharelife.org/donate) or by giving at our parish using a ShareLife envelope. Thank you for your compassion.

#### **NOT REGISTERED? – PLEASE, SIGN UP!**

**Moved - please keep us up to date!**

**Przeprowadziłeś się, zmieniłeś nr telefonu – poinformuj nas!**

**Wspieraj regularnie parafię – używaj koperty lub złóż ofiarę elektronicznie/ Support your parish – use envelopes or donate on-line: <https://olqueenofpolandsc.archtoronto.org/>**

## INTENCJE MSZALNE/MASS INTENTIONS

### I Sobota/Saturday Wrzesień/September 7, 2024

9:00 Wynagradzająca Niepokalanemu Sercu NMP za grzechy świata/Devotion to the Immaculate Heart of Mary  
17:00 † Fr. Tomasz DZIDA (R. M. Lobo)  
19:00 †† Helena i Józef oraz †† z rodziny RAJTAR  
Modl. wiernych: Rafał GÓRZ (40. urodziny) (Żona z dziećmi)

### Niedziela/Sunday Wrzesień/September 8, 2024

8:30 † Hanna WINIARSKA (3. rocz. śmierci) (Mąż)  
10:30 †† Grzegorz WYMYSŁOWSKI oraz Edmund, Agnieszka i Antoni LATOS  
Modl. wiernych: Gabriel (o powrót do zdrowia) (Rycerze Kolumba)  
Modl. wiernych: o szczęśliwe rozwiązanie dla synowej  
12:30 Paweł PARAFIANOWICZ (40. urodziny) (Rodzice)

### Poniedziałek/Monday Wrzesień/September 9, 2024

19:00 Katarzyna i Tomasz (19. rocz. ślubu)

### Wtorek/Tuesday Wrzesień/September 10, 2024

9:00 † Władysława JABŁOŃSKA (9. rocz. śmierci)

### Środa/Wednesday Wrzesień/September 11, 2024

19:00 † Zygfryd JANIK (16. rocz. śmierci)

### Czwartek/Thursday Wrzesień/September 12, 2024

9:00 za Parafian/for Parishioners

### Piątek/Friday Wrzesień/September 13, 2024

19:00 1) Magdalena (urodziny, o błogosławieństwo Boże)  
2) Michael (o Boże łaski i błogosławieństwo)

### Sobota/Saturday Wrzesień/September 14, 2024

17:00 †† John and Jean DESOUZA  
19:00 † Zofia PIECZETOWSKA (11. rocz. śmierci) (Córka z rodziną)

### Niedziela/Sunday Wrzesień/September 15, 2024

8:30 †† Helena i Czesław ADAMSKI (Córka z rodziną)  
10:30 † Henryk PARAFIANOWICZ (14. rocz. śmierci) (Syn z rodziną)  
Modl. wiernych: † Elżbieta LINDNER  
Modl. wiernych: Gabriel (o powrót do zdrowia) (Rycerze Kolumba)  
12:30 † Jan GRECKI oraz †† Władysław i Inez

Iz 35 4-7a; Jk 2; 1-5; Mk 7; 31-37.

.....  
PSALM (146): **Chwał, duszo moja, Pana, Stwórcę swego.**  
.....

### OREMUS PRO INVICEM

W naszej codziennej modlitwie za chrystusowców w tym tygodniu polecamy Bogu:

Sobota, 7 września, ks. Ryszard Czerniak  
Niedziela, 8 września, ks. Klemens Dąbrowski  
Poniedziałek, 9 września, ks. Piotr Dzikowski  
Wtorek, 10 września, ks. Marcin Dziliński  
Środa, 11 września, ks. Jan Fiedurek  
Czwartek, 12 września, ks. Mirosław Frankowski  
Piątek, 13 września, ks. Jerzy Frydrych  
Sobota, 14 września, ks. Andrzej Galant  
Niedziela, 15 września, ks. Robert Będziński

### W SŁOWACH DZISIEJSZEJ EWANGELII...

Słowa Jezusa skierowane do głuchoniemego są wezwaniem dla każdej i każdego z nas, aby otworzyć się na Boże działanie. Bóg w nas i przez nas pragnie dokonywać wielkich rzeczy, przede wszystkim chce z nas uczynić heraldów swojego królestwa prawdy, pokoju i zbawienia.

## KONIEC OKRESU WAKACYJNEGO

Zakończył się okres wakacyjny, stąd od dzisiejszej niedzieli, 8 września, biuletyn będzie wydawany co tydzień.

## WIZYTA ARCYBISKUPA TORONTO W NASZEJ PARAFII

Na okładce dzisiejszego biuletynu jest fotokopia odręcznie napisanego podziękowania arcybiskupa Toronto Fracisa Leo, za spotkanie z naszą wspólnotą, 23 sierpnia. Relacja z wizyty arcybiskupa została umieszczona na stronie internetowej archidiecezji [www.archtoronto.org](http://www.archtoronto.org) oraz północnoamerykańskiej prowincji Towarzystwa Chrystusowego [www.tchr.us](http://www.tchr.us).

## DEKRET ZAŁOŻYCIELSKI TOWARZYSTWA CHRYSZTUSOWEGO

Z dzisiejszym dniem, 8 września, który jest także obchodzony jako święto Narodzenia Najświętszej Maryi Panny, związane jest ważne wydarzenie w życiu Towarzystwa Chrystusowego. Tego bowiem dnia, w roku 1932 Prymas Polski, kardynał August Hlond wydał dekret powołujący nowe zgromadzenie zakonne, którego misją jest służba polskim emigrantom.

## ZAMKNIĘCIE KOŚCIOŁA W CZASIE REKOLEKCJI KSIĘŻY

Za tydzień, 16 września w Washington, Michigan rozpoczną się doroczne rekolekcje chrystusowców. W związku z wyjazdem księży na te obowiązkowe ćwiczenia duchowe, w dniach 16-20 września (poniedziałek-piątek) nasz kościół **BĘDZIE ZAMKNIĘTY**.

## 53. MIĘDZYNARODOWY KONGRES EUCHARYSTYCZNY W QUITO, EKWADOR

W dniach 8-15 września, w stolicy Ekwadoru, Quito odbywa się 53. Międzynarodowy Kongres Eucharystyczny, na którym naszą wspólnotę będzie reprezentował proboszcz, który wyrusza do Quito we wtorek, 10 września. Międzynarodowy Kongres Eucharystyczny to cykliczne spotkanie katolików w różnych częściach świata, które ma na celu umocnienie wiary w Sakramencie Eucharystii i oddanie jej największego uwielbienia. Pierwszy Międzynarodowy Kongres Eucharystyczny odbył się w Lille we Francji w roku 1881. Od roku 1960 przyjął się zwyczaj obywatela kongresów co 4 lata. W Polsce 46. Międzynarodowy Kongres Eucharystyczny odbył się we Wrocławiu w roku 1997. Poprzedni, 52. Kongres miał miejsce w Budapeszcie, na Węgrzech. Quito zostało wybrane jako miejsce Kongresu z uwagi na przypadającą w tym roku 150. rocznicę poświęcenia Ekwadoru Bożemu Sercu.

## MSZA ŚW. ZA PARAFIAN NA ZAKOŃCZENIE KONGRESU EUCHARYSTYCZNEGO W QUITO

Mszy św. kończącej Międzynarodowy Kongres Eucharystyczny w Quito, tzw. „statio orbis” będzie przewodniczył legat papieski, kardynał Baltazar Enrique Porras Cordozo, emerytowany arcybiskup Caracas, w Wenezueli. Koncelebrując tę Mszę św. ks. proboszcz odprawi ją w intencji Parafian.

## MODLITWA 53. KONGRESU EUCHARYSTYCZNEGO W QUITO

Panie Jezu Chryste, Chlebie żywy, któryś zstąpił z nieba:

Spójrz na lud Twojego serca,  
który dziś Cię chwali, adoruje i błogosławi.

Ty, który gromadzisz nas wokół swojego stołu, aby karmić nas swoim Ciałem spraw,

abyśmy przezwyciężając wszelkie podziały, nienawiść i egoizm, zjednoczyli się jako prawdziwi bracia, dzieci Ojca Niebieskiego.

Ześlij nam swojego Ducha miłości, abyśmy szukając dróg braterstwa: pokoju, dialogu i przebaczenia,  
pracowali razem, aby uleczyć rany świata. Amen.

## ROCZNICA BEATYFIKACJI RODZINY ULMÓW

We wtorek, 10 września przypada pierwsza rocznica beatyfikacji Rodziny Ulmów, a więc Józefa, Wiktorii i ich 7 dzieci, zamordowanych przez Niemców za ukrywanie żydów, 24 marca 1944. Przed kilku miesiącami dyrekcja Muzeum II Wojny Światowej w Gdańsku usunęła ekspozycję dotyczącą tej rodziny. Doszło do zadziwiającej sytuacji, polegającej na tym, że instytucja powołana do pielęgnowania pamięci o bohaterach II Wojny Światowej, tę pamięć próbuje zamazać. W rocznicę beatyfikacji Rodziny Ulmów w prezbiterium kościoła zostaną wystawione ich relikwie.

## DZIEŃ FATIMSKI

W piątek, 13 września przypada kolejny Dzień Fatimski, a więc dzień modlitwy o pokój na świecie i nawrócenie Rosji. Po wieczornej Mszy św. o godz. 19:00 pójdziemy w procesji z figurą Matki Boskiej Fatimskiej wokół kościoła śpiewając litanie loretańską w tej intencji.

## MSZA ŚW. ZBIOROWA

Kolejna Msza św. zbiorowa zostanie odprawiona w środę, 25 września (przeniesiona z 18 września, kiedy to nasz kościół będzie zamknięty). Wszystkie intencje należy podać do godz. 15:00, a więc przed zakończeniem pracy biura parafialnego.

## APEL MISYJNY 2024

Zakończyliśmy zbieranie ofiar na apel misyjny 2024. Na potrzeby diecezji Trivandrum w Indiach przekazaliśmy \$4,920.00. Serdeczne Bóg zapłać wszystkim Ofiarodawcom!

## ZEBRANIE WSZYSTKICH ORGANIZACJI PRZYKOŚCIELNYCH W CELU USTALENIA KALENDARZA IMPREZ NA ROK 2025

Spotkanie wszystkich organizacji przykościelnych, na którym ustalimy kalendarz imprez na rok 2025, odbędzie się w poniedziałek, 30 września, po wieczornej Mszy św.

## POLSKA SZKOŁA PRZY PARAFII

14 września rozpoczyna się nowy rok szkolny w polskiej szkole przy naszej parafii. Oprócz zajęć języka polskiego, historii i geografii odbywają się katechezy i przygotowanie do sakramentów świętych. Dzieci mogą również wstąpić w szeregi harcerstwa. Po więcej informacji, zapis i formularze prosimy odwiedzić stronę parafialną: <https://olqueenofpolandsc.archtoronto.org/pl/parish-life/polska-szkola/> Nowe rodziny prosimy o kontakt pod adresem [szkolascarborough@gmail.com](mailto:szkolascarborough@gmail.com) lub 416-706-879.

## PIERWSZA KOMUNIA ŚW.

W sobotę, 14 września w godz. 12:30-13:30 rozpoczynamy pierwsze zajęcia przygotowawcze do sakramentu Pierwszej Komunii Świętej. Formularze rejestracyjne dostępne są w przedsionku kościoła (po wypełnieniu można je zostawić w zakrystii lub przekazać na pierwszych zajęciach szkoły). Dokumenty można znaleźć na:

<https://olqueenofpolandsc.archtoronto.org/pl/our-faith/sacraments--sacramentals/mass-eucharist/>

## KATECHEZA DLA LICEALISTÓW

Do udziału w zajęciach katechetycznych prowadzonych przez ks. Chrisa w salce pod plebanią zapraszamy także młodzież licealną. Początek w sobotę, 14 września w godz. 12:30-13:30. Formy dostępne są w przedsionku kościoła oraz na stronie internetowej: <https://olqueenofpolandsc.archtoronto.org/siteassets/media/files/liceum-formularz-rejestracyjny---katecheza-sobotnia---scarborough-pdf.pdf>

## KAWIARENKA

Zapraszamy w niedzielę do naszej sali parafialnej w godz. 9:00-14:00. 8 września w kafeterii będą serwowane pączki i kawa.

## ZAPISY DO HARCERSTWA

Harcerze i harcerki wznawiają swoją działalność!

W dobie, kiedy osobiste relacje, bezpośrednie rozmowy i grupowa aktywność wypierane są przez elektroniczne środki komunikacji, harcerstwo to wspaniały sposób na kształtowanie charakteru i tworzenie zdrowych relacji międzyludzkich.

Serdecznie zapraszamy do zapisów na nowy rok 2024/2025. Zbiórki w każdą sobotę od 13:30 do 15:30 na terenie naszej parafii. Bezpośrednio przed zbiórkami dzieci mogą skorzystać z lekcji języka polskiego i religii (od godziny 9:30). Pierwsza zbiórka już 21-go września. Zapraszamy wszystkie dzieci (już od 4-go roku życia) oraz młodzież starszą. Po wszelkie informacje prosimy pisać na email: [zorza@watra.zhpkanada.org](mailto:zorza@watra.zhpkanada.org) (szczęp żeński) lub [warszawa@karpaty.zhpkanada.org](mailto:warszawa@karpaty.zhpkanada.org) (szczęp męski).

## UWAGA MŁODZI DOROŚLI (19–39 lat)

Zapraszamy do udziału w pierwszym powakacyjnym spotkaniu „Spiritus East” 11 września w parafii św. Elżbiety Węgierskiej o godz. 19:00. W planach grillowanie, śpiew, modlitwa uwielbienia, ognisko i dobry czas. Zapraszamy wszystkich muzyków i prosimy o przyniesienie instrumentu. Informacje, Samantą Goh: [Spirituseast@gmail.com](mailto:Spirituseast@gmail.com) lub 416-599-7676. Rejestracja na stronie: <https://ocytoronto.org/events/spiritus-east-bbq-bash>

## Z ŻAŁOBNEJ KARTY

W sposób szczególny ogarnąć modlitwą pragniemy ostatnio zmarłych Parafian i ich bliskich:

śp. Irena Kaźmierczak (zmarła 9 sierpnia 2024)

śp. Łukasz Kielbowicz (Msza św. pogrzebowa odprawiona została w naszym kościele w piątek, 6 września). Rodzinom zmarłych składamy jeszcze raz z głębi serca płynące kondolencje.



## ROCZNICA 11 WRZEŚNIA

W środę, 11 września, w rocznicę terrorystycznych zamachów w Nowym Jorku, chcemy pamiętać o modlitwie w intencji ofiar terroru i reżymów totalitarnych oraz o pokój na całym świecie, a szczególnie w Ukrainie, a także o wzajemne zrozumienie i poszanowanie się narodów świata.

## CMENTARZ ŚW. MICHAŁA

Cmentarze katolickie Archidiecezji Toronto zapraszają wszystkich wiernych do cofnięcia się w czasie do początków naszego miasta i archidiecezji podczas zwiedzania historycznego katolickiego cmentarza św. Michała w sobotę, 14 września 2024 roku o godz. 11:00 (1414 Yonge St., Toronto M4T 1Y5). Otwarty w 1855 roku i położony na 10 akrach przy ulicach St. Clair i Yonge cmentarz, stał się miejscem spoczynku ponad 29,000 katolików z Toronto.

## SHARELIFE

W tym roku ok. 100,000 mieszkańców Toronto po raz pierwszy zwróci się do organizacji charytatywnych z prośbą o żywność. Dzięki wsparciu naszej parafii, ShareLife i hojny anonimowy darczyńca przekazują 750,000 dolarów dla banków żywności i organizacji oferującym darmowe posiłki potrzebującym. Pomóż nam osiągnąć cel naszej kampanii parafialnej: \$15,000 składając ofiarę w parafii lub elektronicznie: [sharelife.org/donate](http://sharelife.org/donate)

## OFERTA PRACY

Sklep „Żabka” przyjmie energiczną panią do pracy. Zgłoszenia osobiście (209 Ellesmere Rd. Scarborough).

## MANDUKOWANIE SŁOWA BOŻEGO, CZYLI SPOŻYWANIE SŁOWA BOŻEGO

Niedziela, 8 września: „Effatha», to znaczy: Otwórz się.” (Mk 7, 34).

# Piknik Parafialny/Parish Picnic

## 22 Września/September 22, 2024

### Godz. 11:00-18:00/11:00a.m.-6:00p.m.

Gościnnie wystąpi/Guest performance by:



- Polska kuchnia/Polish Cuisine
- Ciasta i kawa/Sweets & coffee
- Gry i zabawy/Games
- Dmuchany zamek/Bouncy castle
- Kapela/Band „Stella Polonia”
- Wystawcy/Vendors
- Loteria/Raffle



**Parafia Matki Bożej Królowej Polski**  
**Our Lady Queen of Poland Parish**  
625 Middlefield Rd. Scarborough, ON M1V 5B8

Trwają przygotowania do parafialnego pikniku. Do wielu atrakcji został dołączony występ akademickiego zespołu pieśni i tańca „Jedliniok”. Dochód z pikniku przeznaczony zostanie na naprawę dachu plebani.

**Dziękujemy wszystkim, którzy odpowiedzieli o nasz apel o pomoc i prosimy innych o sponsorowanie:**

- **loterii** (tylko nowe fanty lub karty płatnicze do sklepów – gift cards);
- **wody** (500ml butelki), **napojów gazowanych** (tylko puszkę 355ml), **soków, kawy** (duże puszkę)
- **ciast domowego wypieku** do piknikowej kawiarenki. W przedsionku kościoła została wystawiona lista, na którą prosimy o wpisanie swego imienia i numeru telefonu.
- atrakcji, przez finansowe wsparcie **ofiarując gotówkę lub czek** (należy wypisać na: „OL Queen of Poland – Picnic.”). Za tego typu ofiary wystawiamy pokwitowanie do podatku.

#### **Sprzedawcy**

Zainteresowanych prosimy o kontakt z biurem parafialnym do dnia 13 września najpóźniej, w celu potwierdzenia obecności: [olqueenofpolandsc@archtoronto.org](mailto:olqueenofpolandsc@archtoronto.org) lub 416-332-0724.

#### **Dziękujemy sponsorom pikniku/Thank you to our generous sponsors!**

Unionville Appliances (Sal Malandrino)  
Marta & Marian Marosek  
Maria Grecki  
Joanna Madej Dentistry  
Rona Home & Garden – Monika Marosek  
Catholic Cemeteries and Funeral Services  
Jadwiga & Bolesław Nowak  
Janina & Stanisław Pochwat

Rudolph Chen  
Elżbieta i Krzysztof Ozlanski  
Tomasz Waga  
Wiesław Jankiewicz  
Zuzanna & Kazimierz Wódz  
Rycerze Kolumba  
Bogusława & Marek Wolnik  
Krystyna & Janusz Zygmunt

**mac's tax**  
& business consulting ltd.

Since 1989

www.macstax.ca

Tel: 416-251-5749

**INCOME TAX**

- EFILE - NAJSZYBSZE ZWROTY PODATKOWE
- ROZLICZENIA I ODWOŁANIA ZA LATA UBIEGŁE
- REJESTRACJE, ROZLICZENIA I OBSŁUGA BIZNESÓW, SPÓŁEK, KORPORACJI

BIURO OTWARTE DO GODZINY 20:00

2733 Lake Shore Blvd. W., Suite 217  
Toronto, Ontario, M8V 1G9

...we do it right the first time

GWARANTOWANA SATYSFAKCJA Z USŁUG

## DENTISTRY AT HARWOOD

Managed by Iwona Osowski

12 Harwood Ave S, Ajax, ON L1S 7L8

**905-428-6689**



Gabinet dentystyczny dla całej rodziny.  
Otwarty wieczorami i w soboty.  
Pełen zakres usług dentystycznych  
(implants, ortho, sedation)

[dentistryatharwood@gmail.com](mailto:dentistryatharwood@gmail.com)



**ZABKA**

EUROPEAN DELICATESSEN

209 Ellesmere Rd. Unit # 5  
Scarborough, ON M1R 4E2  
**(416) 391 - 2002**

Poleca szeroki wybór: wędlin, pieczonych  
mięś, domowej kuchni, chleba i ciast

**WYSYŁAMY PACZKI DO POLSKI!**

Godziny otwarcia:

Wtorek 10:00 - 18:00  
Śr., Czw. 10:00 - 19:00  
Piątek 9:00 - 19:00  
Sobota 9:00 - 16:00

**Wszelkie i profesjonalne usługi  
w zakresie ubezpieczeń i RESP**

- domy - na życie
- samochody - medyczne/dentystyczne
- biznesy - dla podróżujących

Zapraszam do współpracy.

**Anna Zbek - Insurance Advisor**  
416-219-9067

[anna20stopka@gmail.com](mailto:anna20stopka@gmail.com)



**POLIMEX**

**(416) 537-0000**

[www.polimex.com](http://www.polimex.com)

- Paczki do Polski i Europy,
- przeprowadzki,
- bilety lotnicze,
- wczasy, pielgrzymki, wycieczki

141 Roncesvalles Ave, Toronto, ON

## POLSKA TELEWIZJA

**Darek 647-782-3392**

- Ponad 100 kanałów Polskich
- Kanały Angielskie
- Biblioteka z filmami i seriale
- \$11 na miesiąc
- Najnowsze skrzynki w sprzedaży



**REAL  
WOMEN  
OF CANADA**

*Realistic, Equal, Active, for Life*  
A Pro-Family Women's Movement  
**Ruch Kobiet w obronie rodziny**

<https://realwomenofcanada.ca> 613-236-4001  
(visit website or call/odwiedź stronę lub zadzwoni)

**J&L SULIMIERSKI and ASSOC.**

**INCOME TAX**

2290 Bloor Street W. (przy Durie), Toronto, **(416) 769 - 4558**  
702 Burnhamthorpe Rd. (przy Cawthra), Mississauga, **(905) 949 - 9988**

**Are you happy  
With your insurances, investments and loans  
Check your option**  
Need a second opinion regarding your financial security?  
  
Call: **Wieslaw Adam Jankiewicz**  
Cell: **1(416) 912 6009**  
Insurance License # 17161676  
Email: [jankiewicz2181@msn.com](mailto:jankiewicz2181@msn.com)  
[wjankiewicz0922pc@wfgmail.ca](mailto:wjankiewicz0922pc@wfgmail.ca)



**POLMIX**

**Zespół muzyczny oraz DJ**

Oprawa muzyczna na zabawy, wesela,  
przyjęcia i inne uroczystości

**Wieslaw 1-905-560-0605**

[polmix@hotmail.ca](mailto:polmix@hotmail.ca)

**EMPEL LAW**

**ADWOKAT/NOTARIUSZ**

[www.empellaw.com](http://www.empellaw.com)

- Kupno/Sprzedaż domów
- Wypadki samochodowe
- Upadki i poślizgnięcia
- Spadki, testamenty i pełnomocnictwa
- Sprawy rodzinne

T: **416.479.8531**

C: **416.500.1937**



**Arkadiusz J. Empel**  
Barrister & Solicitor

Teraz także na Plazie Wisła w soboty  
(by appointment only)  
15-3621 Dixie Rd., Mississauga

**310 - 4580 Dufferin St.**  
Toronto, ON M3H 5Y2

# TAMARACK

WINDOWS & DOORS

Michał Pochwat

416-574-5435

tamarackwd@gmail.com

Instalacja okien i drzwi domowych na terenie GTA.

Produkty wysokiej jakości, serwis fachowy. Gwarancja.

Ponad 20 lat doświadczenia, firma rodzinna.

Mówimy po polsku i angielsku.

## Joanna Madej DDS

Tel. 905 619 3112

Text 289 987 5594

[drmadej@bellnet.ca](mailto:drmadej@bellnet.ca)

DENTAL CARE



145 Kingston Rd. East, Unit 17

Ajax, ON L1S 7J4

## EXPERT

AUTO - SERVICE

Piotr NOWAK 416-261-1774

Polski Warsztat Samochodowy w Scarborough  
testowanie, naprawa.

3204 Eglinton Ave. E. (przy Markham Rd.)

POLSKI SALON FRYZJERSKI

**HAIR & NOW**

Poleca usługi fryzjerskie oraz kosmetyczne dla pań, panów i dzieci.

209 Ellesmere Rd. (przy Warden Ave.)

Tel.: (416) 449 - 6262

## JOLANTA KRYSKOWICZ

ADWOKAT I NOTARIUSZ

BYŁY SĘDZIA W POLSCE

Tel. (416) 292-8337 Fax. (416) 292-4669

2347 Kennedy Rd. Suite 402  
Scarborough, Ontario M1T 3T8

## York Vascular Artery and Vein clinic Lukasz M. Boba, MD, CCFP(EM), RPVI, DABVLM, FRCSC

Vascular and Endovascular Surgeon  
Lekarz specjalista chirurgii naczyniowej  
Specjalizuje się w chorobach tętnic i żył

TEL: 289-903-1000 FAX: 289-663-0999

16945 Leslie St. # 38, Newmarket 5293 Highway 7 E. #209, Markham

## KAZIMIERZ I ZUZANNA WÓDZ

DOMY - MIESZKANIA - INWESTYCJE

RE/MAX  
Realtron Realty Inc.



- W BIZNESIE OD 1991 ROKU
- SPRZEDALIŚMY BETANIĘ
- PROFESJONALNY SERWIS
- KONKURENCYJNE „COMMISSION”
- DOBRE KONTAKTY Z BANKAMI
- WIELU ZADOWOLONYCH KLIENTÓW
- POPIERAMY POLAKÓW W WIĘKSZOŚCI NASZYCH SERWISÓW
- ZAWSZE W PARAFII, ZAWSZE W BIULETYNIE, ZAWSZE W CZOŁÓWCE
- MEMBER OF REMAX HALL OF FAME

CHCIELIBYŚMY BYĆ TWOIM WYBOREM!

Bezpośredni: 416)258-5079 Biuro (416)222-8600

[Kaz.wodz@gmail.com](mailto:Kaz.wodz@gmail.com)

[www.BigKaz.com](http://www.BigKaz.com)

## Dr. Kasia Dymerska

w klinice dentystycznej Dorset Dental

416-261-2946

119 Dorset Road

DorsetDental Scarborough, ON M1M 2S9

[dorsetdental@dorsetdental.com](mailto:dorsetdental@dorsetdental.com)

[www.dorsetdental.com](http://www.dorsetdental.com)

Polsko-języczni pacjenci mile widziani!



## Denture Care Clinic

### Dorota Dąbrowska, DD



2955 Kingston Road, Toronto, ON M1M 1N9

Tel. 416-269-4444 Fax: 416-269-4445

[www.denturecareclinic.ca](http://www.denturecareclinic.ca)

## ANNA SAJDA - agent Piast Travel

TICO #  
50022313

Bilety lotnicze, rejsy,  
wczasy, ubezpieczenia,  
wynajem samochodów i hoteli  
(416) 438-5656



Główne biuro: 2040 Dundas Str. E. # 2  
Mississauga, ON L4X 2X8

## ANNA ARMATA - BComm, CA

BIEGŁA KSIĘGOWA

16 lat doświadczenia w Kanadzie

- Sprawdzanie ksiąg rachunkowych
- Całoroczna księgowość - korporacje, spółki i osoby fizyczne
- Sprawozdania finansowe
- Rozliczenia podatkowe - korporacje, spółki, indywidualne
- Rozliczenia HST, WSIB, EHT
- Odwołania i negocjacje z Canada Revenue Agency

PHONE: 905-239-9973

EMAIL: [aarmata-ca@rogers.com](mailto:aarmata-ca@rogers.com)



## Affordable Woodworking Inc

Polski zakład stolarski w Scarborough  
oferuje usługi w zakresie:

- \* Szafki kuchenne i łazienkowe
- \* Bary i meblóścianki
- \* Wystrój sklepów
- \* Odnawianie szafek (refacing)



BEST of  
the BEST  
WINNER 2023

Best of 2021 & 2022  
HomeStars Award Winner

RYSZARD ZEDZIAN

160 Finchdene Sq., Unit 15  
Scarborough, ON M1X 1B2  
TEL: 416.831.6741

**Jesteśmy zlokalizowani 5 min. od tego kościoła!**

- Nowość: zostaliśmy dystrybutorem szafek kuchennych i łazienkowych
- Produkt jest dobrej jakości w cenach nie do pobicia
- Wykonany z 3/4" sklejk (plywood)
- Szufłady z drzewa klonowego (dovetail); drzwi z drzewa klonowego (maple)
- 5 stylów, 6 kolorów

Produkt jest do złożenia; odbiór 7-10 dni, proszę odwiedzić stronę internetową wybierając link „ready to assemble”. Posiadamy również gotowe blaty łazienkowe z warcu i z porcelanowym zlewem. Ceny nie do pobicia!

[www.affordablewoodworking.com](http://www.affordablewoodworking.com)



# POLSKA CREDIT UNION

St. Stanislaus - St. Casimir's Polish Parishes Credit Union

Tel. 416.537.2181 • Toll Free: 1.855.765.2822 • www.polcu.com

## MORTGAGES



RESIDENTIAL



RECREATIONAL



COMMERCIAL



AGRICULTURAL

- First or Second Mortgage
- Terms: from 6-month to 5-year fixed rate closed; 1-year fixed rate open; 5-year variable rate open
- High Ratio Mortgage Insurance - CMHC and Sagen™
- 90-day interest rate guarantee
- Payment flexibility
- Prepayment options
- Refinancing
- Mortgage Life Insurance;
- Mortgage Disability Insurance;
- Mortgage Critical Illness Insurance.

## TFSA Tax-Free Savings Account



Rejestrowane depozyty na kontach TFSA, RRSP, RRIF są w pełni UBEZPIECZONE bez limitów! Zapytaj nas o szczegóły!

**\$7,000 - Limit wpłaty w 2024 r.**

**\$95,000 - Suma dozwolonych wpłat od 2009 r. do 2024 r.**

### TFSA - konto oszczędnościowe zwolnione z podatku dochodowego

- » Tax-Free Savings Account jest kontem oszczędnościowo inwestycyjnym, wprowadzonym przez rząd Kanady w 2009 r.
- » Kwota wpłaty na TFSA jest każdego roku ustalana przez rząd.
- » Konto to posiadać mogą obywatele i rezydenci kanadyjscy w wieku powyżej 18 lat, posiadający ważny numer SIN.
- » Dochód uzyskany na koncie TFSA nie podlega opodatkowaniu, nawet po wypłacie z konta.
- » Uzyskany dochód inwestycyjny i inne zmiany na koncie TFSA, nie wpływają na przysługujące nam limity wpłat.
- » Niewykorzystany limit wpłat na TFSA jest przenoszony na kolejne lata.

Szczegółowe informacje uzyskać można kontaktując się z DZIAŁEM INWESTYCJI Toll Free: 1.855.765.2822 wewn. 1283

## PLANY EDUKACYJNE RESP

(z dopłatami rządowymi)

Kilka opcji do wyboru!

Nie naliczamy opłat administracyjnych za założenie i prowadzenie planów RESP

DZIAŁ INWESTYCJI

Tel: 1.855.765.2822 wewn. 1283



## FREE INTERNET & MOBILE FINANCIAL SERVICES

Informacje o ofertach finansowych i pracy biur Credit Union znajdziesz na stronie internetowej [www.polcu.com](http://www.polcu.com)

ZAPRASZAMY DO ODDZIAŁÓW CREDIT UNION • Toll Free: 1.855.765.2822

TORONTO	220 Roncesvalles Ave	T. 416. 537.2181	Monday - Thursday 10:00 AM - 5:00 PM Friday 12:00 Noon - 7:00 PM Saturday - Closed Mon. - Fri. 9 AM - 4 PM
TORONTO	3055 Lake Shore Blvd West	416. 503.9463	
MISSISSAUGA	3615 Dixie Rd (Wisła Plaza)	905. 629.0365	
MISSISSAUGA	3145 Dundas St West (near the Starsky 2)	905. 828.7333	
MILTON	377 Main St East (near the Wisła Delicatessen)	905. 272.1260	
CHESLEY	47 - 1st Ave S (NEW branch location)	(519) 363.7351	

(Podane informacje aktualne są na dzień 12.07.2024 r. i mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.)